

Ambassade de la République Démocratique du Congo



au Japon

FORMULAIRE DE DEMANDE DE VISA

Visa application form

1. Nom et prénom du signataire  
(Full name of applicant)..... 名前 (フルネーム) 例 : HANAKO SATO
2. Profession :  
(Occupation)..... 職業
3. Lieu et date de naissance  
(Place and date of birth)..... 出生地と年月日 例 : TOKYO JAPAN 23 FEB 1989
4. Adresse actuelle :  
(Present address)..... 現住所
5. Nationalité:  
(Nationality)..... 国籍
6. Passeport ou titre de voyage n°:  
(Passport number)..... 旅券番号 Nationalité 国籍  
(Nationality).....
7. Autorité qui a délivré le passeport :  
(Authority which has issued the passport)..... 旅券発行機関 例 ; MFA OF JAPAN
8. Date de délivrance:  
(Date of issuance)..... 発行日
9. Lieu de délivrance :  
(Place of issuance)..... 発行地 例 : TOKYO JAPAN
10. Date d'expiration :  
(Date of expiration)..... 有効期限
11. Genre de visa demandé : (Type of visa applied for)  
Biffer la mention in titule (Please underline applicable visa)
  - Visa de transit (Transit visa) 通過ビザ
  - Visa de voyage (Tourist visa) 観光ビザ (商用の場合も含む)
  - Visa d'établissement (Residence visa) 居住ビザ
12. Durée du visa demandé  
(The desired period of stay):..... 滞在期間 例 : 1 MONTH
13. Date d'entrée  
(Date of entry):..... 入国日
14. Par le poste frontière de  
(Place of entry) :..... 入国地 例 : KINSHASA
15. Nom et Prénom du père  
(Father's full name) :..... 父親の名前
16. Nationalité  
(Nationality) :..... 国籍

5-8-5 ASAKUSABASHI, TAITO-KU  
TOKYO 111-0053 Japan

Tel: (+81) 3-5820-1580/1  
Fax: (+81) 3-5820-1582

17. Nom et prénom de la mère

- (Mother's full name): **母親の名前** .....
18. Nationalité **国籍**  
(Nationality): .....
19. Le requérant a-t-il déjà séjourné en République Démocratique du Congo **過去のコンゴ滞在の有無**  
(Applicant's previous of stay in the Democratic Republic of Congo):  Oui/YES  Non/no
20. Où/ Where: **どこに滞在しましたか** .....
21. A quelle date / When : **いつ滞在しましたか** .....
22. En quelle qualité  
(In what capacity): **どのくらいの間でしたか** .....
23. Qualité en laquelle il désire séjourner en RDC  
(The derired status in DRC): **滞在目的 例 : SIGHTSEEING** .....
24. Genre d'activité auquel il se propose de s'y livrer  
(Proposed activities of the applicant in DRC): **滞在中の活動内容 例 : SIGHTISEEIN OF KINSHASA** .....
25. Province, district ou le signataire se propose de travailler : **滞在都市 例 : KINSHASA**  
(Location, country or region of the proposed employment of the applicant)
26. Nom et prénom des personnes pouvant fournir des renseignements sur le signataire  
(Names of the persons who can give further information about the applicant).....  
**申請者の詳細な情報を入手できる連絡先 (申請者の保証人、会社の連絡先、旅行会社等)** .....
27. Nom et prénom du directeur de la société ou de la mission  
(Employers full name): **会社名 (観光の場合、無職の方はNONEと記入)** .....

Date **申請日**

Fait à Tokyo, le...../...../20...

Signature du demandeur  
(Applicant's signature).

**3部とも直筆**

**業務の場合は原則としてこのスペースに社判必要**

**申請者のサイン** **業務の場合は本人印も押印**  
**(新姓の場合は新旧両方の姓名を記入)**

Pour le service ( For official use only)

Genre de visa accordé.....N° du visa.....

Date d'expiration.....Durée du séjour.....

Pour.....Entrée(s).

Tokyo, le...../...../20.....

Signature.